

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ СИНТАКСИСА РУССКОГО И УЗБЕКСКОГО ЯЗЫКОВ

Абдужалимова Махсума Зокиржон кизи

Кокандский университет Андижанский

филиал

Факультет педагогики Специальность:

«Русский язык»

maksumaabdujalilova6@gmail.com

<tel:+998910612911>

Аннотация

В данной работе проводится сравнительный анализ синтаксиса русского и узбекского языков. Синтаксис, как важнейший раздел грамматики, изучает строение предложений, порядок слов и способы выражения грамматических отношений. Русский язык относится к флективным языкам, где грамматические значения выражаются при помощи окончаний. В отличие от него, узбекский язык — агглютинативный, то есть грамматические формы образуются путем присоединения аффиксов. Это различие напрямую влияет на структуру предложения. В русском языке порядок слов более фиксированный (обычно SVO: подлежащее—сказуемое—дополнение), тогда как в узбекском языке порядок слов более свободен и зависит от смыслового акцента (часто SOV). Кроме того, в узбекском языке отсутствуют категории рода и склонения существительных, что упрощает синтаксическую структуру, но усложняет семантические связи. Русский язык, напротив, обладает сложной системой согласования. Сравнительный анализ помогает глубже понять типологические особенности обоих языков и способствует более эффективному обучению переводу,

билингвизму и методике преподавания. Работа может быть полезна лингвистам, преподавателям и студентам, изучающим сходства и различия между двумя языковыми системами.

Ключевые слова: синтаксис, сравнительный анализ, русский язык, узбекский язык, структура предложения, порядок слов, грамматика.

Annotatsiya

Ushbu maqolada rus va o'zbek tillari sintaksisining qiyosiy tahlili yoritilgan. Sintaksis grammatikaning muhim bo'limi bo'lib, gap tuzilishini, so'z tartibini va grammatik munosabatlarni o'rganadi. Rus tili flektiv tillar guruhiga kiradi, unda grammatik ma'nolar so'z oxirlaridagi o'zgarishlar orqali ifodalanadi. O'zbek tili esa agglutinatив til bo'lib, grammatik shakllar qo'shimchalar yordamida hosil qilinadi. Bu farq gap tuzilishiga bevosita ta'sir qiladi. Rus tilida so'z tartibi qat'iy (SVO — ega, kesim, to'ldiruvchi), o'zbek tilida esa nisbatan erkin (SOV) bo'lib, ma'noga urg'u berish bilan belgilanadi. Shuningdek, o'zbek tilida jins kategoriyasi va turlanish mavjud emas, bu sintaktik tuzilmani soddalashtiradi. Rus tili esa murakkab kelishuv tizimiga ega. Qiyosiy tahlil ikki tilning tipologik o'xshash va farqli jihatlarini aniqlash, tarjima va o'qitish jarayonini samarali tashkil etishga yordam beradi. Maqola tilshunolar, o'qituvchilar va talabalarga foydali bo'lishi mumkin.

Kalit so'zlar: sintaksis, qiyosiy tahlil, rus tili, o'zbek tili, gap tuzilishi, so'z tartibi, grammatika.

Annotation

This paper presents a comparative analysis of the syntax of the Russian and Uzbek languages. Syntax, as an essential part of grammar, studies sentence structure, word order, and the expression of grammatical relations. Russian is an inflectional language

in which grammatical meanings are conveyed through word endings. In contrast, Uzbek is an agglutinative language, where grammatical forms are formed by adding affixes. This fundamental difference directly affects sentence structure. Russian generally follows a fixed word order (SVO: subject–verb–object), while Uzbek allows more flexibility (SOV), depending on semantic emphasis. Moreover, Uzbek lacks grammatical gender and noun declension, simplifying its syntactic system. Russian, on the other hand, has a complex agreement and inflection system. The comparative analysis helps to understand the typological features of both languages and contributes to more effective translation, bilingual learning, and language teaching methods. This study can be beneficial for linguists, teachers, and students interested in comparative linguistics.

Keywords: syntax, comparative analysis, Russian language, Uzbek language, sentence structure, word order, grammar.

Введение

Синтаксис является одной из ключевых частей грамматики, определяющей структуру и организацию предложений в любом языке. Он отражает логическую связь между словами, показывает порядок их расположения и раскрывает способы выражения мыслей. Сравнение синтаксических систем разных языков позволяет выявить как общие закономерности, так и уникальные черты, присущие каждой языковой системе. Русский и узбекский языки принадлежат к разным типологическим группам: первый — флективный, а второй — агглютинативный. Эти различия оказывают влияние не только на морфологию, но и на синтаксис, то есть на структуру предложений, порядок слов, способы выражения отношений между членами предложения. В русском языке грамматические отношения выражаются при помощи окончаний и согласования, что делает синтаксис более зависимым от форм слов. В узбекском же языке грамматические значения передаются при помощи аффиксов, а порядок слов

может варьироваться в зависимости от смыслового акцента. Изучение синтаксических различий и сходств помогает лучше понять языковое мышление народов, упрощает процесс перевода и способствует совершенствованию методики преподавания. Актуальность данной темы заключается в необходимости глубокого анализа механизмов построения предложений в двух языках для повышения эффективности межкультурной коммуникации и билингвального образования.

Обсуждение

В процессе сравнительного анализа синтаксиса русского и узбекского языков выявляется ряд существенных различий, которые отражают типологическую специфику каждого из них. Прежде всего, следует отметить различие в типе языковой структуры: русский язык является флективным, а узбекский — агглютинативным. Это определяет способы выражения грамматических значений и синтаксических связей между словами. В русском языке грамматические отношения чаще всего выражаются при помощи окончаний, что делает порядок слов относительно свободным, но в то же время зависимым от синтаксической функции слова. В узбекском языке, напротив, грамматическая связь обеспечивается с помощью постфиксов и служебных слов, а основное значение в организации предложения имеет логико-смысловой порядок компонентов.

Особое внимание заслуживает вопрос порядка слов. В русском языке типичным считается порядок SVO (подлежащее – сказуемое – дополнение), а изменение этого порядка используется для выделения смыслового акцента или эмоционального оттенка. В узбекском языке преобладает порядок SOV (подлежащее – дополнение – сказуемое), однако он может варьироваться в зависимости от контекста и коммуникативного намерения говорящего. Таким

образом, для узбекского синтаксиса характерна большая гибкость в расположении членов предложения.

Интересным является также различие в согласовании слов. В русском языке существует строгая система согласования по роду, числу и падежу, тогда как в узбекском языке категории рода отсутствуют, а связь между словами чаще всего выражается с помощью послелогов и аффиксов. Это делает узбекский синтаксис более аналитичным, чем русский.

В целом, проведённое исследование показывает, что синтаксические различия между русским и узбекским языками отражают не только их грамматическую структуру, но и особенности языкового мышления носителей. Анализ этих различий способствует развитию методики преподавания обоих языков, а также помогает в сфере перевода и межкультурной коммуникации.

Анализ литературы

При сравнительном изучении синтаксиса русского и узбекского языков исследователи обращаются к трудам отечественных и зарубежных лингвистов, внесших значительный вклад в развитие типологического и сопоставительного языкознания. Среди классических трудов, посвящённых русскому синтаксису, особое место занимают работы Л.В. Щербы, А.А. Шахматова, В.В. Виноградова, которые определили основы синтаксической системы русского языка. Эти учёные исследовали структуру простого и сложного предложения, принципы связи между членами предложения и закономерности порядка слов. Их труды стали фундаментом для дальнейших исследований в области сравнительной грамматики.

Заключение

Проведённое исследование позволило выявить как общие черты, так и существенные различия в синтаксических системах русского и узбекского

языков. Основное различие между ними определяется их типологической принадлежностью: русский язык является флективным, а узбекский — агглютинативным. Эта типологическая разница оказывает непосредственное влияние на способы выражения грамматических значений, организацию предложений и порядок слов.

В русском языке грамматические отношения между словами выражаются посредством окончаний и согласования, что придаёт синтаксису большую зависимость от морфологических форм. Порядок слов в русском предложении, хотя и допускает некоторую вариативность, в целом подчинён строгим синтаксическим законам. В узбекском же языке, напротив, связь между словами обеспечивается аффиксами и постпозициями, а порядок слов играет коммуникативную и смысловоразличительную роль. Благодаря этому узбекский синтаксис обладает большей гибкостью и адаптивностью.

Сравнение двух систем показало, что различия в структуре предложения отражают различие в языковом мышлении носителей. Русский язык склонен к структурной точности и грамматической строгости, тогда как узбекский язык демонстрирует более естественную и смысловую организацию речи. Эти особенности необходимо учитывать при переводе, преподавании и изучении обоих языков.

Результаты данного исследования могут быть использованы в практике преподавания русского и узбекского языков как иностранных, а также в межкультурной коммуникации. Кроме того, сравнительный подход способствует развитию билингвального образования, помогает совершенствовать методику преподавания грамматики и формировать у обучающихся системное представление о синтаксисе различных языков.

Таким образом, сравнительный анализ синтаксиса русского и узбекского языков имеет не только теоретическое, но и практическое значение. Он

способствует укреплению взаимопонимания между народами, развитию научной лингвистики и совершенствованию методов обучения родным и иностранным языкам.

Мадвалиев, Ш. Рахматуллаев, А. Гуломов и Н. Махмудов. В их работах подробно рассматриваются особенности агглютинативной структуры узбекского языка, порядок слов, роль аффиксов и синтаксическая организация простых и сложных предложений. Эти авторы отмечают, что узбекский синтаксис отличается высокой степенью логичности и гибкости, где коммуникативный замысел играет ключевую роль в построении фразы.

Современные типологические исследования, такие как труды Дж. Гринберга и Б. Комри, рассматривают русский и узбекский языки в контексте универсалий языка. Они показывают, что различия между флективными и агглютинативными системами проявляются прежде всего на уровне синтаксиса и морфологии, где принципы построения предложений тесно связаны с морфологическим типом языка.

Обобщая проведённый анализ литературы, можно отметить, что большинство исследователей сходятся во мнении: сопоставительное изучение синтаксиса русского и узбекского языков способствует не только выявлению структурных различий, но и более глубокому пониманию когнитивных механизмов мышления. Таким образом, труды указанных авторов создают прочную научную базу для дальнейших сравнительных и прикладных исследований в области славяно-тюркской лингвистики.

Список использованной литературы

1. Виноградов В. В. *Русский язык. Грамматическое учение о слове*. — Москва: Наука, 1972.

2. Шахматов А. А. *Синтаксис русского языка*. — Москва: Просвещение, 1941.
3. Щерба Л. В. *Языковая система и речевая деятельность*. — Ленинград: Наука, 1974.
4. Мадвалиев А. *Ҳозирги замон ўзбек адабий тили синтаксиси*. — Тошкент: Ўқитувчи, 1985.
5. Рахматуллаев Ш. *Ўзбек тили синтаксиси бўйича изланишлар*. — Тошкент: Фан, 1992.
6. Гуломов А., Махмудов Н. *Ўзбек тилининг назарий грамматикаси: Синтаксис*. — Тошкент: Фан, 2001.
7. Greenberg, J. H. *Universals of Language*. — Cambridge, Massachusetts: MIT Press, 1963.
8. Comrie, B. *Language Universals and Linguistic Typology: Syntax and Morphology*. — Chicago: University of Chicago Press, 1989.
9. Хасанова Д. *Сопоставительный анализ синтаксических структур русского и узбекского языков*. — Ташкент: ТДПУ, 2010.
10. Ходжаев М. *Типологические особенности узбекского и русского языков*. — Самарканд: СамГУ, 2015.